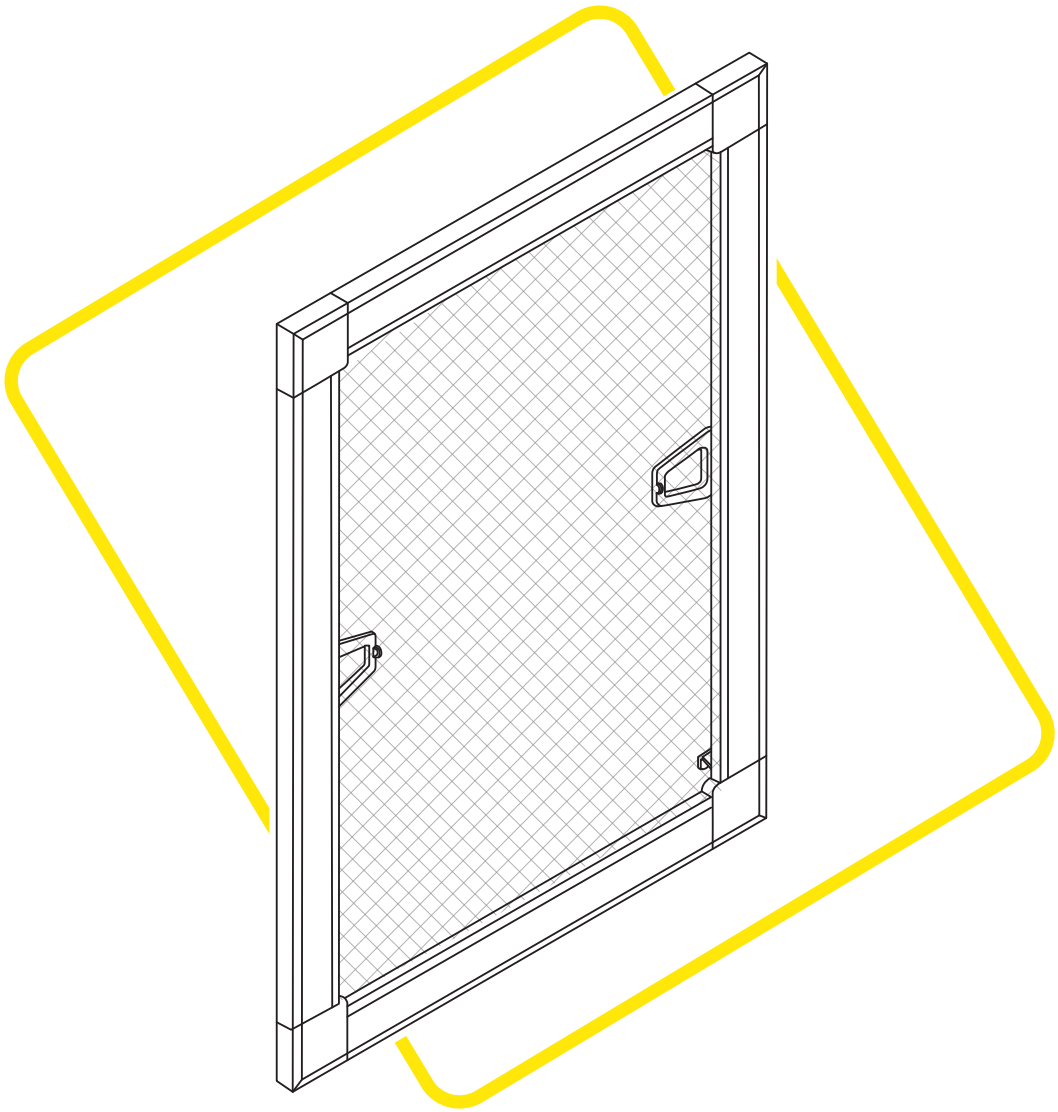
SIE ERREICHE NU NS
UNTE RD ER SERVICE-HOTLINE
+49 81 78 - 932 932

Jalousiescout



Montageanleitung

Insektenschutz Spannrahmen

ProtectLine für Fenster

EN	*Original instructions*
FR	*Mode d'emploi original*
ES	*Instrucciones originales*
IT	*Manuale d'uso originale*
NL	*Originele gebruiksaanwijzing*
PL	*Oryginalna instrukcja obsługi*

Eine aktuelle Version dieser Anleitung finden Sie auf/
You can find a current version of these instructions at the following address/ Vous pouvez trouver une version actuelle de ces instructions à l'adresse suivante/ Puede encontrar una versión actualizada de estas instrucciones en la siguiente dirección/ Potete trovare una versione aggiornata di queste istruzioni al seguente indirizzo/ Een actuele versie van deze instructies is te vinden op het volgende adres/ Aktualną wersję tej instrukcji można znaleźć pod następującym adresem:

http://www.jarolift.de/bedienungsanleitungen.html/

V1.29.-08.2024

INHALTSVERZEICHNIS /
TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE DE CONTENIDOS / INDICE DEI CONTENUTI / INHOUDSOPGAVE / SPIS TREŚCI

Allgemeine Sicherheitshinweise 3
Safty Instructions / Consignes générales de sécurité / Instrucciones generales de seguridad / Istruzioni generali di sicurezza / Algemene veiligheidsinstructies / Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

Verpackungsinhalt 4
Package content / Contenu de l'emballage / Contenido del paquete / Contenuto della confezione / Verpakkingsinhoud / Zawartość opakowania

Montage 5
Assembly / Montage / Montaje / Montaggio / Montage / Montaz

Notizen 10
Notes / Notes / Notas / Note / Opmerkingen / Uwagi

Kontaktinformationen 12
Contact information / Coordonnées de contact / Información de contacto / Informazioni di contatto / Contactgegevens / Informacje kontaktowe

Deutsch

⚠ ***ACHTUNG***

Schneiden Sie sich nicht! Der Umgang mit scharfen Werkzeugen kann zu Verletzungen führen!

English

⚠ ***ATTENTION***

Do not cut yourself! Handling sharp tools may cause injury!

Français

⚠ ***ATTENTION***

Ne pas couper vous-même! Manipulation des outils tranchants peut causer des blessures!

Español

⚠ ***ATENCIÓN***

Non tagliare te stesso! Manipolazione strumenti taglienti può causare lesioni!

Italiano

⚠ ***ATTENZIONE***

Ostre narzędzie! Nie skalecz się!

Nederlands

⚠ ***ATTENTIE***

¡No te cortes! Manejo de herramientas cortantes puede provocar lesiones!

Polski

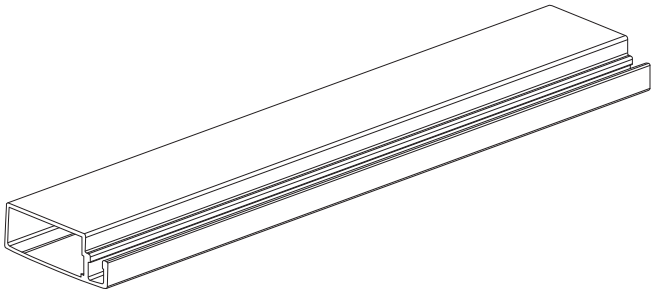
⚠ ***UWAGA***

Jezelf niet snijden! Omgaan met scherp gereed-schap kan letse l veroorzaken!

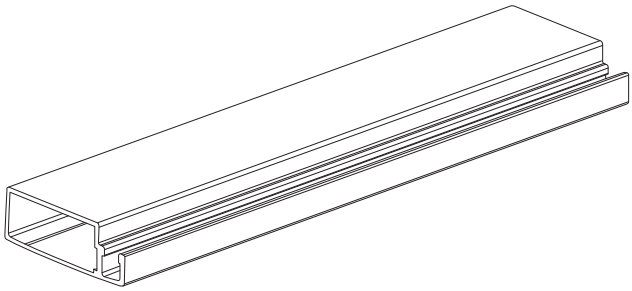
VERPACKUNGSINHALT /

PACKAGING CONTENT / CONTENU DE L'EMBALLAGE/ CONTENIDO DEL PAQUETE / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / INHOUD VAN DE VERPAKKING / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

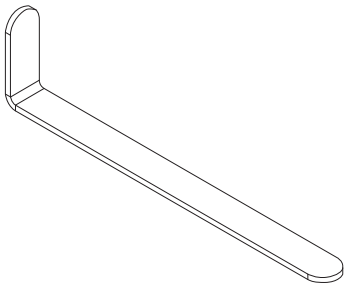
A x 2



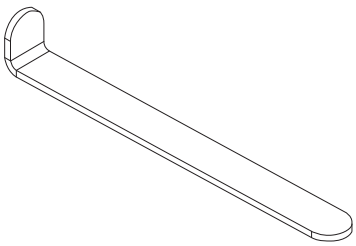
B x 2



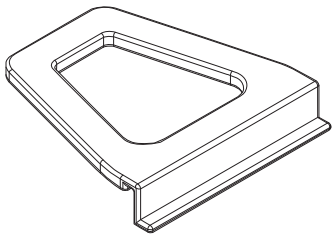
C x 2



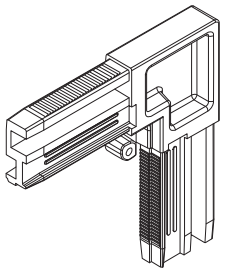
D x 2



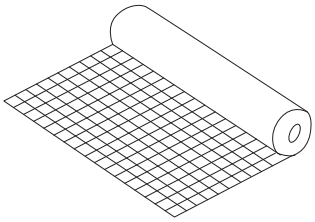
E x 2



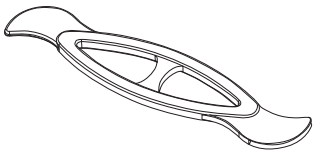
F x 4



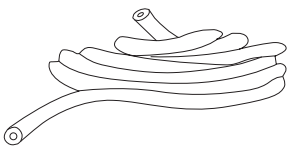
G x 1



H x 1



I x 1



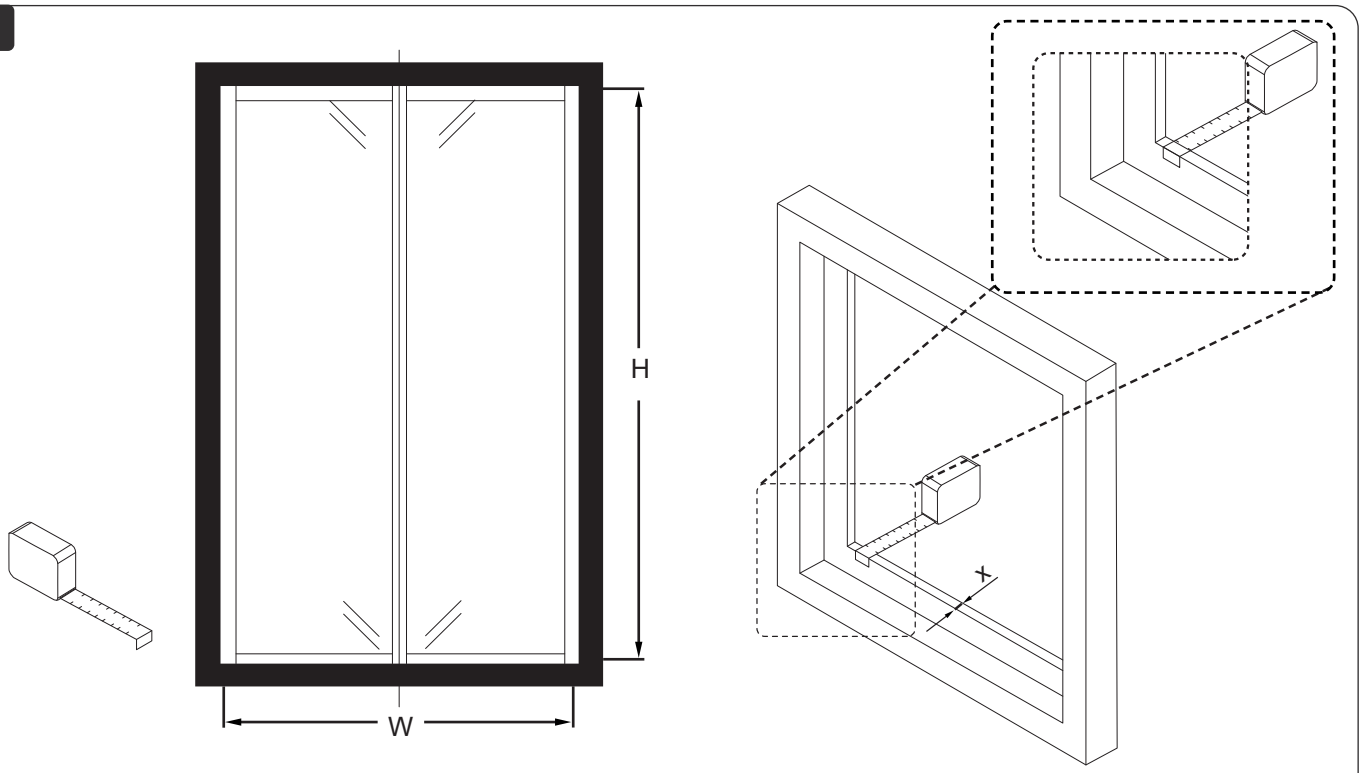
Lesen der Montage- und Bedienungsanleitungen:

Die Montage- und Bedienungsanleitungen müssen vor der Montage gelesen und beachtet werden. Eine Nichtbeachtung entbindet den Hersteller von seiner Haftungspflicht.

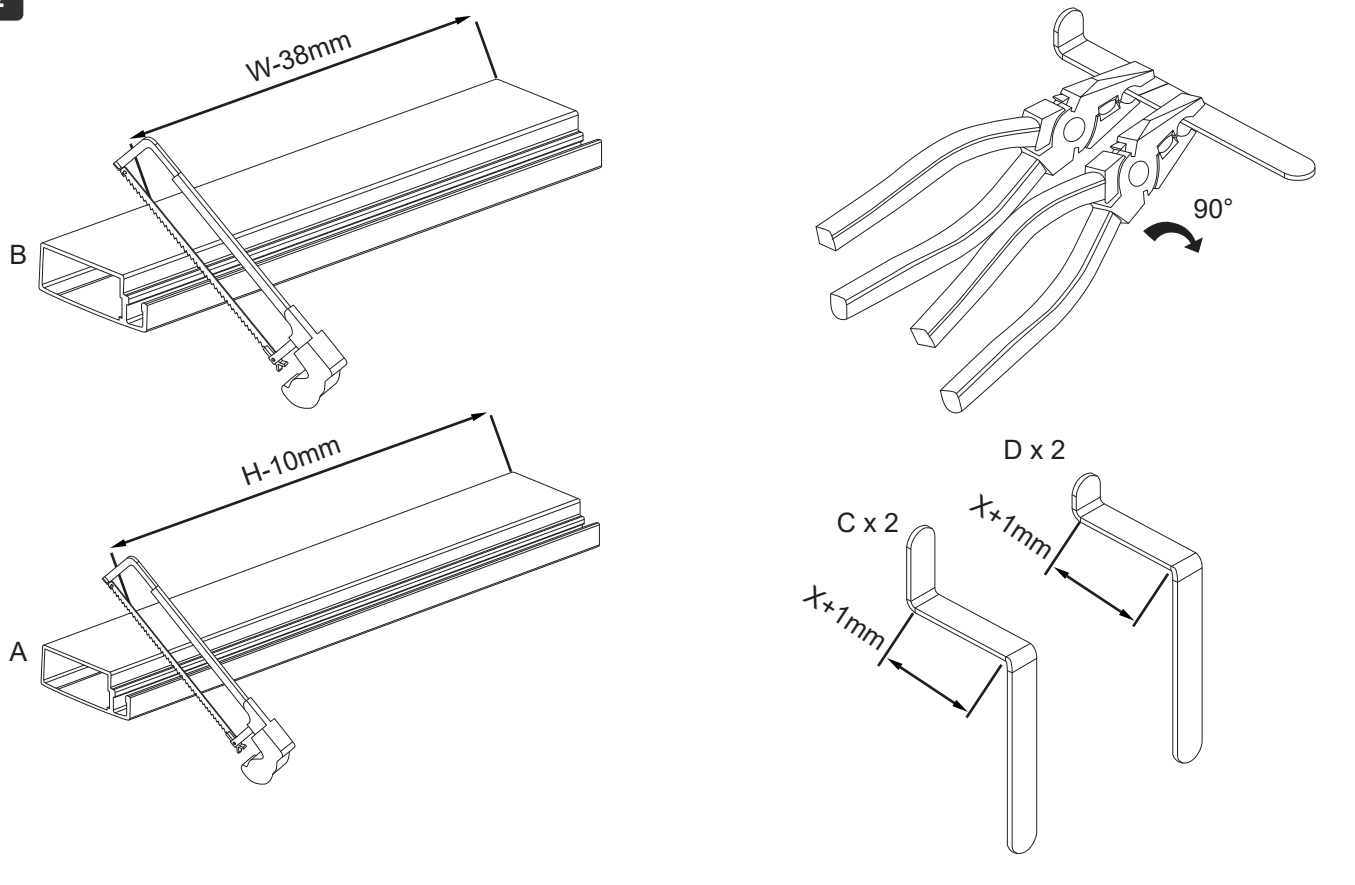
Montage

Assembly / Montage / Montaje / Montaggio / Montage / Montaż

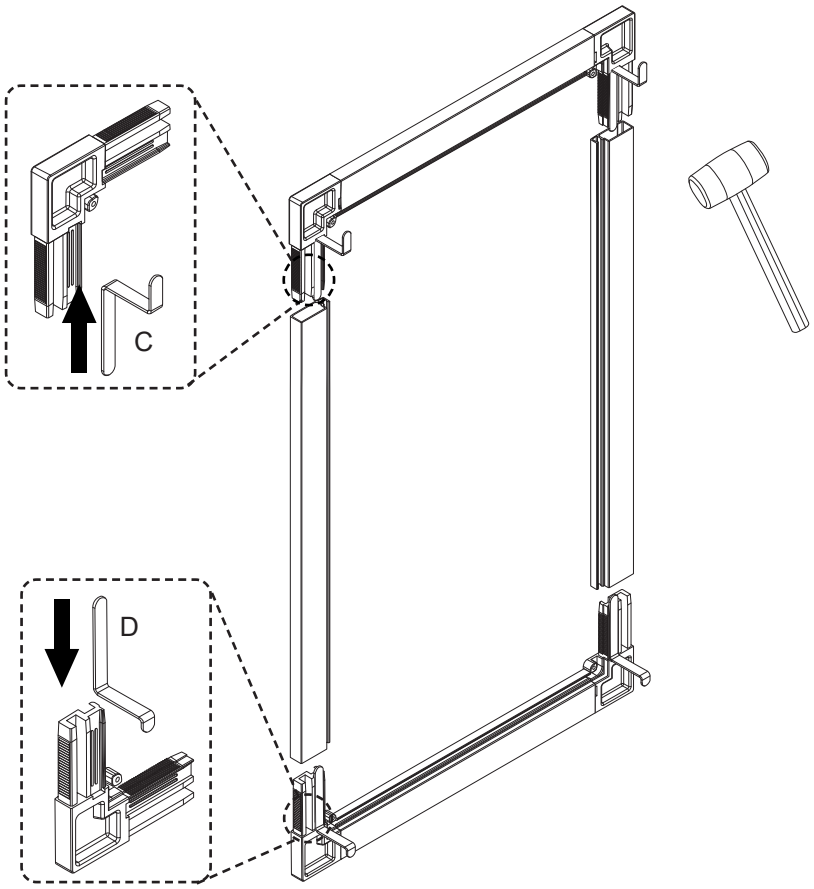
1



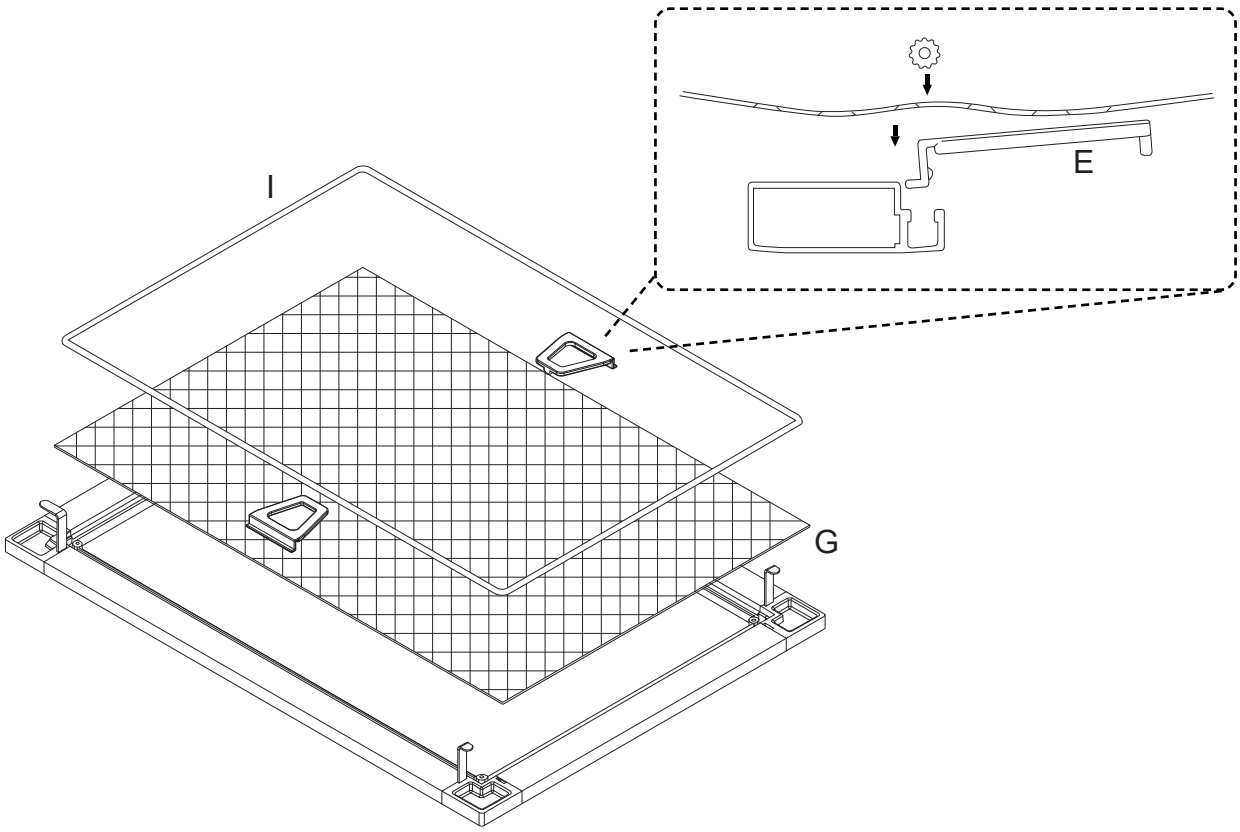
2



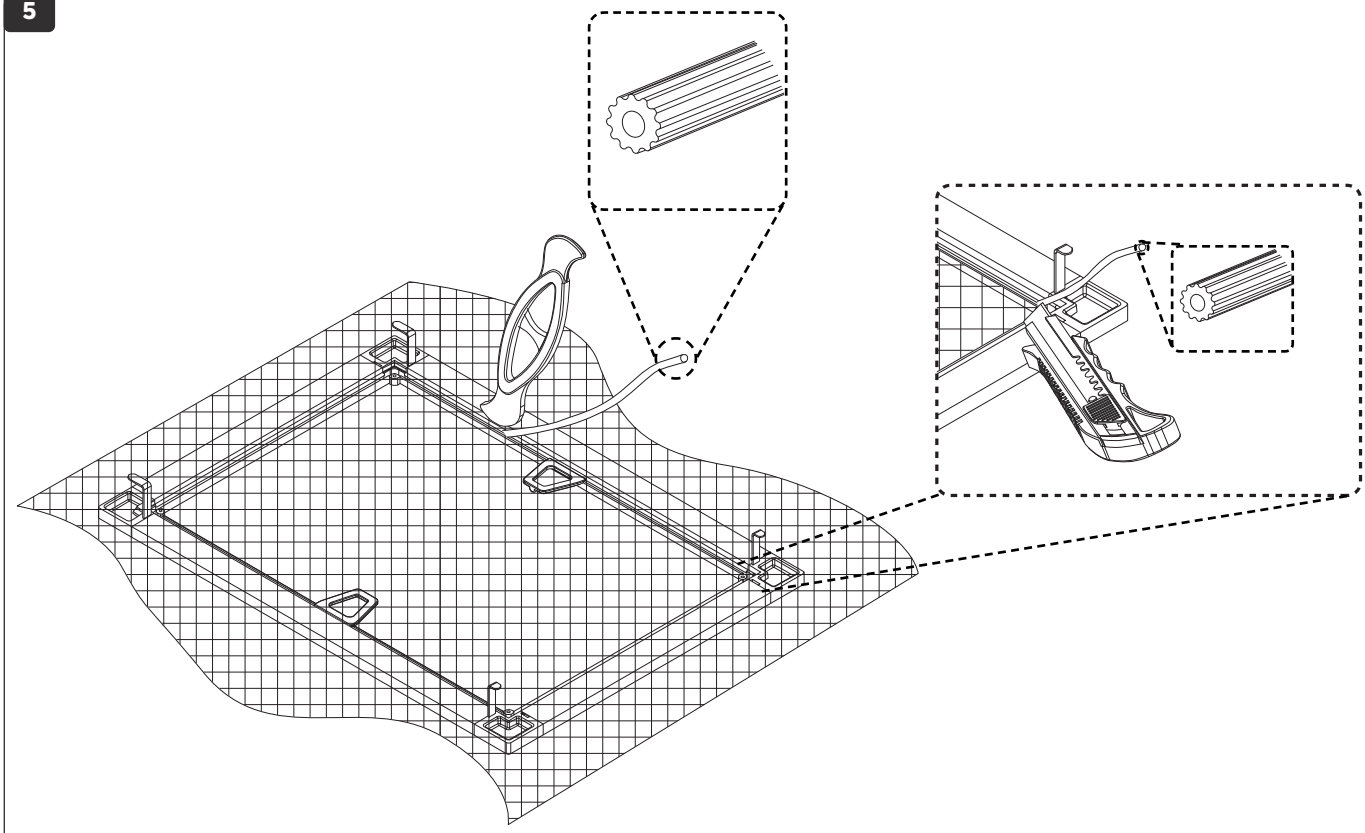
3



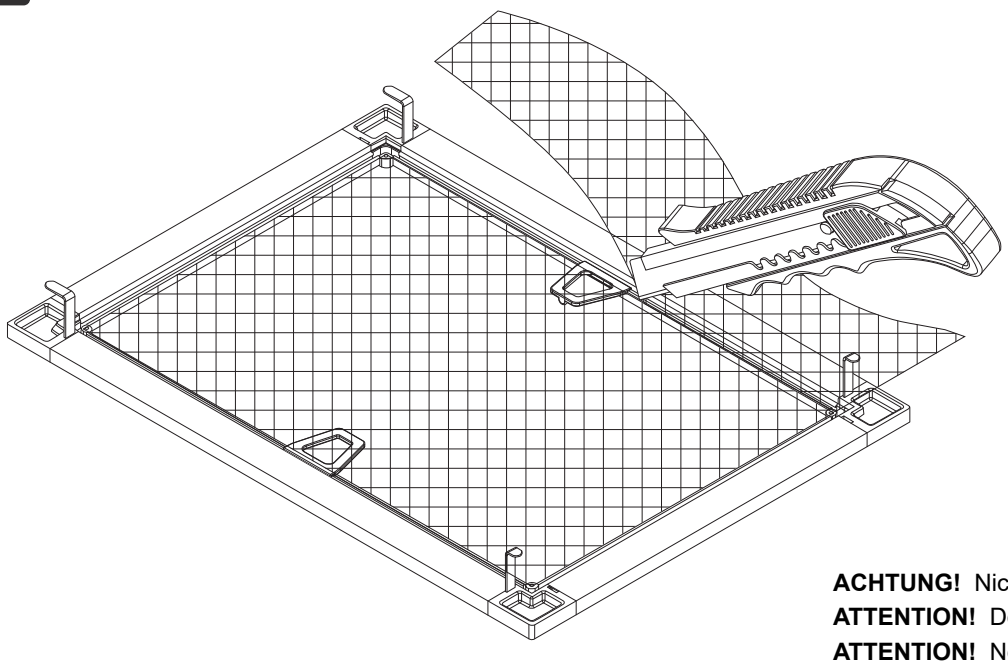
4



5

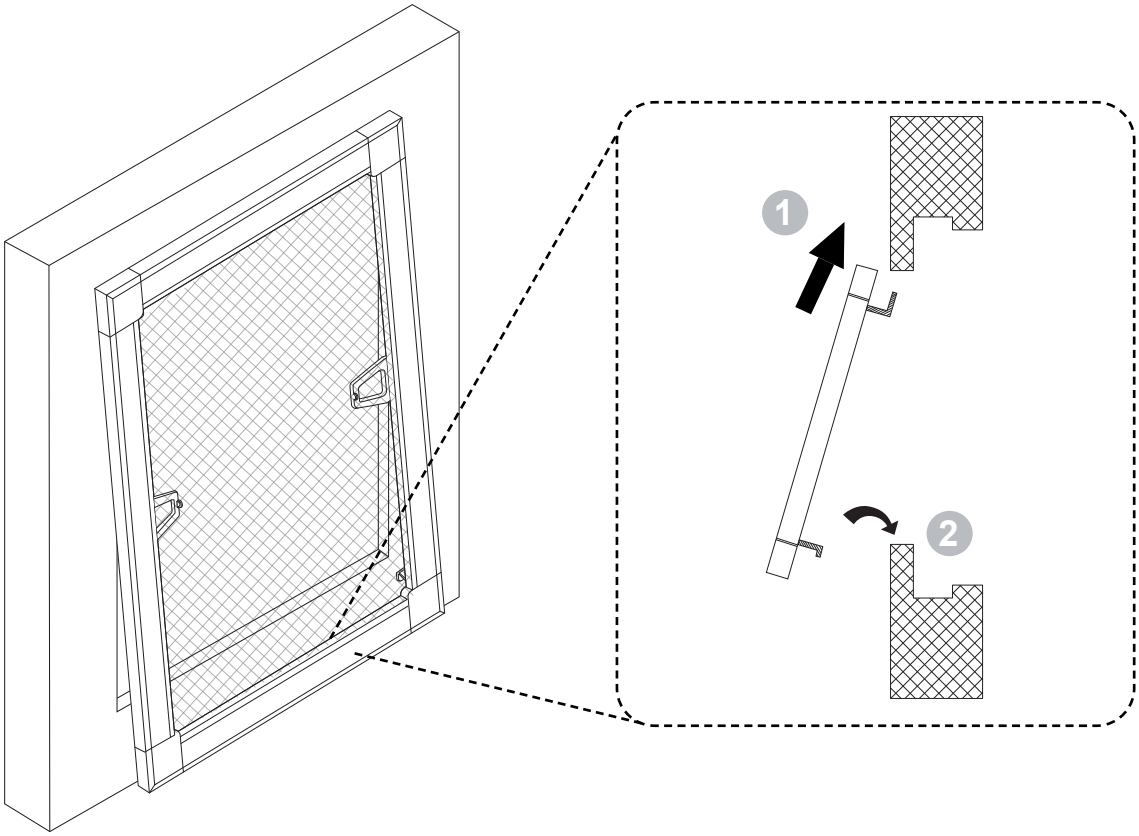


6

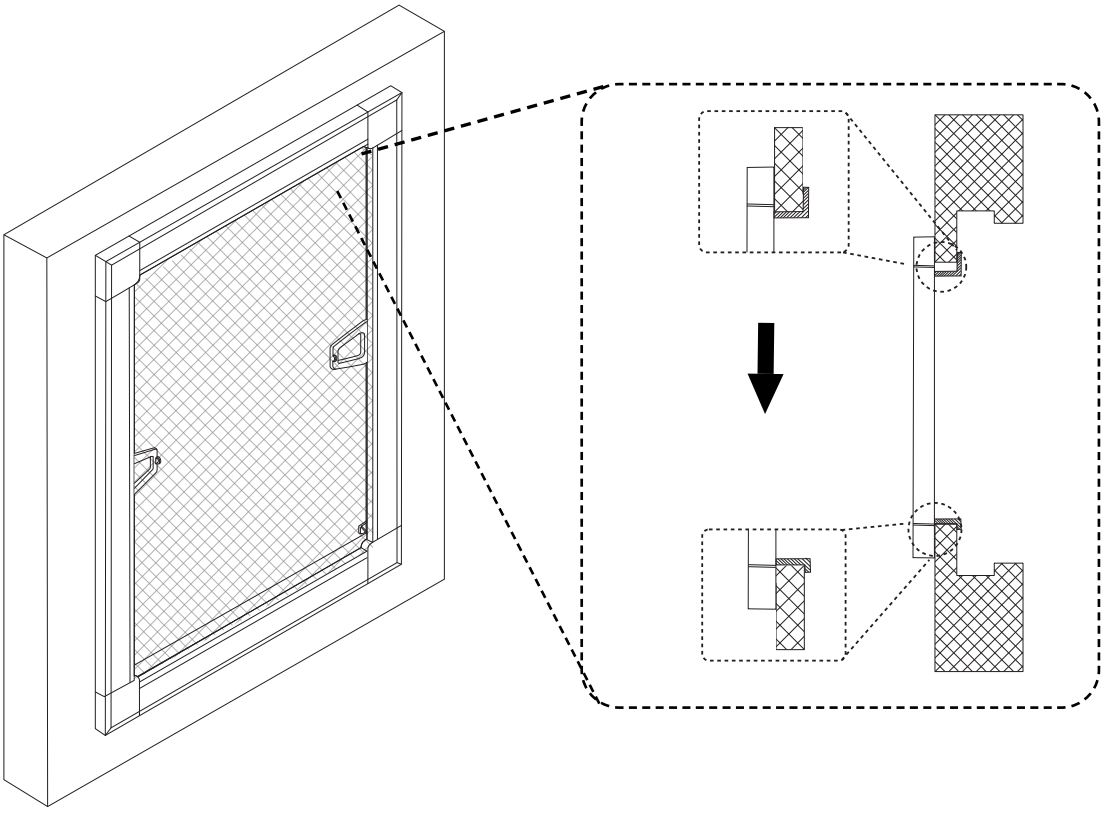


ACHTUNG! Nicht in das Netz schneiden!
ATTENTION! Do not cut into the mesh!
ATTENTION! Ne pas couper la maille!
¡ATENCIÓN! ¡No corte la red!
ATTENZIONE! Non tagliare la rete!
LET OP! Knip niet in het net!
UWAGA! Nie poprzecinać siatki!

7

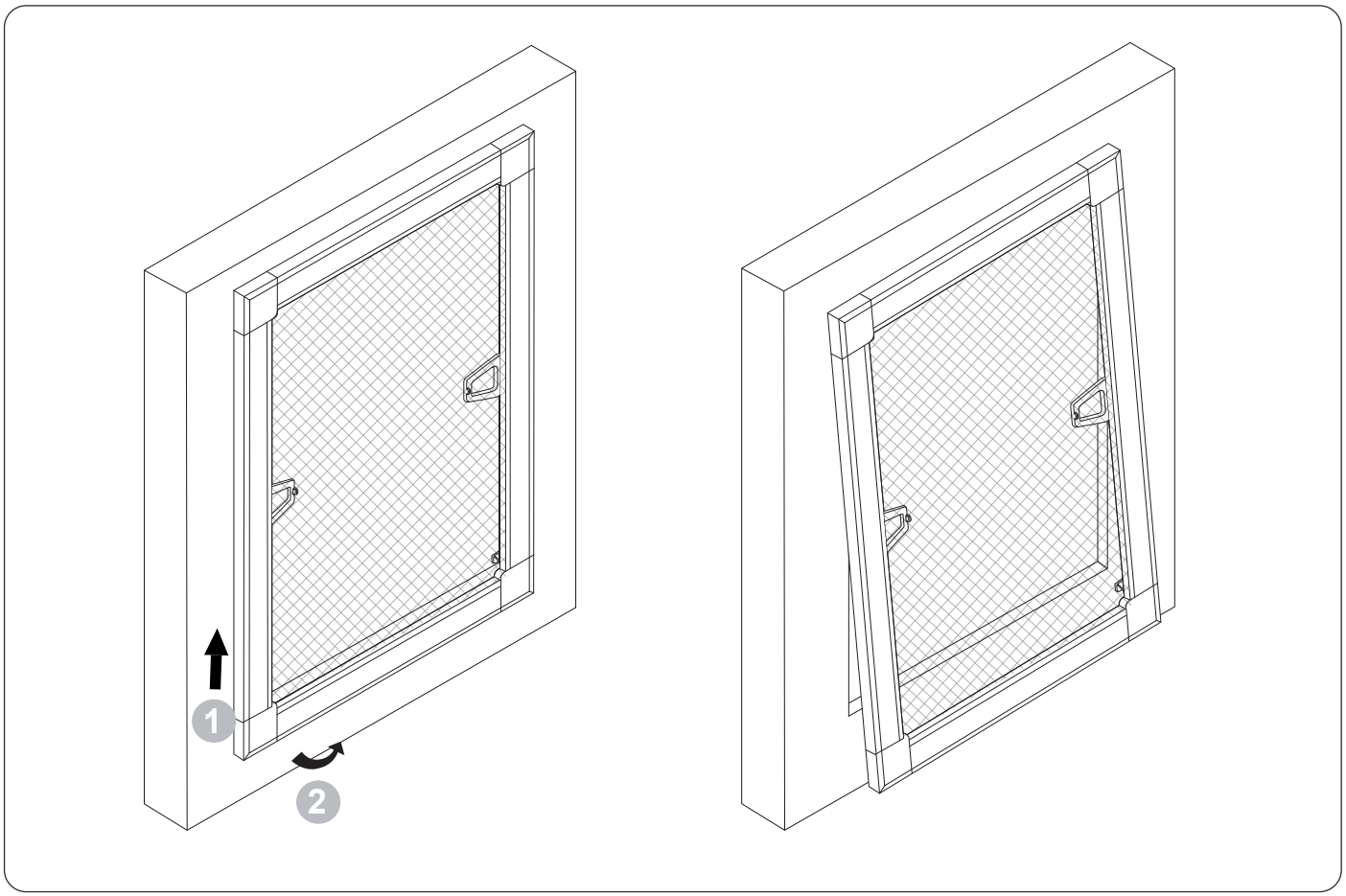


8



Entfernen

Remove / Retirer / Remover / Rimouvere / Verwijderen / Usunąć



Jalousiescout

ist eine eingetragene Marke der / *is a registered trademark of*
Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG
Zechstraße 1-7, 82069 Hohenschäftlarn

Tel.: 08178 / 932 932
Fax: 08178 / 932 970 20

info@jalousiescout.de
www.jalousiescout.de

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verfassers.

Produktveränderungen, die aus unserer Sicht einer Qualitätsverbesserung dienen, können jederzeit, auch ohne Vorankündigung oder Mitteilung, durchgeführt werden.

Abbildungen können Beispielabbildungen sein, die im Erscheinungsbild von der gelieferten Ware abweichen.

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Reprinting, even in extracts, only with permission of the author.

Product changes that serve to improve quality from our point of view can be made at any time, even without prior notice or notification.

Illustrations can be examples that deviate in appearance from the delivered goods.

Errors excepted. No liability is assumed for printing errors.

Our general terms and conditions apply.